

VICTORIA, MCPHERSON LIBRARY, MS.FR.1
TOLL REGISTER, SERRIÈRES (ARDÈCHE)
SOUTHERN FRANCE 1527 – 1530

PARTIAL TRANSCRIPTION: fols. 1r-4r4 (PREFACE & RECORDS FOR AUGUST 1527)

[fol. 1r]

Estat · et value du · peage de
seriere *apartenant* a · monsieur de
perault baille en *asseusement*
aux *seigneurs* · francois *verdur* / *guillaume*
de la · tour / et pierre *bonefoy*
marchans de *vienne* *pour* quatre
annees *prochainement* venans *commencant*
le second *Iour* daoust mil .v.^c
xxvij et *semblable* *Iour* finissent
les quatre annees *Reuolues*

Et *premierement* a · passe maistre
eymar de *tournun* vne courte
chargee de foin *poye* · i *livre*

Plus le *iiij*^c *Iour* daoust · a · passe
trop long *messaigur* *ele* · *ponson*
Iobert vng *carreton* charge de
fil *sarcie* *paye* *iiij* *livres*

Somme. v. *livres*.

[fol. 1v]

Plus le *viiij*^c daoust a · passe
le *seigneur* *Iacques* de *sane* de la *volte*
vng *chaine* charge de *charbon*
paye *pour* le *solaige* i *livre*.

Plus les *Iours* · a · *paye* *andre* *millet* ·
de *valence* *pour* le *fer* *quil* *descendoit*
dans vng *gabollon* ensemble quatre
moles de *molin* *pour* *monsieur* de
grenoble *iiij* *livres*.

Plus les *Iours* a · passe *labbe* de
vienne vne *beche* vng de *poye*
pour le *solaige* v *sols*

Plus le xix^e daoust a · passe
chambart de condrieu · vne plate
chargee de tonneaulo vng des
paye *xv sols*

Plus les *Iours* · theuenou de mosnis
vng ponthon paye *pour* le solaige *xiiij sols*

Somme v. livres. xiiij sols

[fol. 2r]

Plus le xij^e *Iour* daoust a · passe
francois olivier de vinyers et
le consul *dudit* vinyers vne courte
et vng petit sapin charge de
leynes paye *xxxiiij livres.*

Plus le mercredi xiiij^e daoust
paye nicolas de la · croix dorchar
x. vng · gabollon a · tiers de
charge tant de fustes que de
leynis en coles *vj livres.*

Plus le vendredi xvj^e *dudit*
moys a · passe Iehan daniel
de tournon vne courte chargee
de crusieuls a · fondre argent
paye *viiij sols iiij deniers*

Plus le mercredi xxi daoust
paye le mepnen · de patron vidal ·
du · bourg *pour* le solaige dune
petite courte chargee de gens *vij sols*

pro 39: 15: 4:

Somme xxix livres. xv sols iiij deniers

[fol. 2v]

Plus le vendredi · xxiiij^e daoust
paye Iehan fove du · bourg *pour*
le solaige dune petite courte chargee
de gens *vj sols*

Plus les *Iours* paye Iehan daniel ·

de tournon pour le solaige de
sa · courte chargee de charbon viij sols iiij deniers

Plus les Iours paye maistre Eymar
de tournon pour vne courte
chargee · de foin i livres

Plus le samedi xxiiij^e daoust
paye Anthonie vignol de condrieu ·
pour le solaige dung petit carreton ·
charge de gens x sols

Plus le dimanche xxv daoust
paye patron · ponchien · du · bourg
pour certaine quantite de fer dans
vng sapin charge de gens j livre x sols

Somme iij. livres. xiiij sols iiij deniers ·

[fol. 3r]

Plus les Iours paye patron vidal ·
du · bourg pour la marchandise
quil poctoît dans vng petit sapin iiij livres

Plus les · Iours paye le frere[?] de
patron vidal du · bourg pour
le solaige dung petit carreton
charge de gens v sols

Plus le lundi · xxvj^e daoust paye
lhoste de la croix dor de valence
tant pour vne courte chargee de
marchandise que pour le solaige
dune aultre courte chargee de
charbon vi livres

Plus le mardi · xxvij^e daoust
paye claude porret dauignon
pour la marchandise quil menoit
dans vng petit sapin ij livres x sols

Somme xij. livres. xv sols

[fol. 3v]

Plus les Iours paye Iehan de silon
pour le solaige dune beche iiij sols

Plus le mercredi · xxviiij daoust
paye le Rat de lion pour fer et
cuyr peloux quil · menoit dans
vne courte chargee de gens j. *livre v sols*

Plus le Ieude xxix^e daoust paye
chambart de condrieu pour le
solaige dune courte chargee de
gens x *sols*

Plus les Iours paye Eymar morel ·
seruiteur du seigneur ymbert berthier pour
vng petit chaine charge de *marchandise*
xij *livres*

Plus le samedi · xxxi^e daoust paye
Francois oliuier de viniers *pour* le
solaige dung chaine quil · menoit
au nom de *monsieur* de viniers *pour* ce
quil · portoit du · charbon dedans dauantaige j *livre*

Somme xiiij. *livres*. xix *sols*

[fol. 4r]

Plus les Iours paye le *seigneur* pierre
millet dauignon pour vne petite
courte chargee a demye chargee
de *marchandise* viij *livres*.

TRANSCRIPTION BY DANIELLE AFTIAS, AS PART OF COURSEWORK FOR A MANUSCRIPT STUDIES
CLASS WITH DR. ADRIENNE WILLIAMS BOYARIN (ENGL), DECEMBER 2016.

A NOTE ON TRANSCRIPTION:

This transcription maintains the manuscript's punctuation, capitalization, and orthography (thus no diacritics are added), and i/j and u/v have been maintained according to the scribe's use. All expanded abbreviations are marked by italics, deletions by strikethrough, and added information contained in square brackets.